Vol 2 No, 204
Friday March 20. 1908
Entered at Vancouver,B.C. P.O. as second class matter

The Continental News.

明治四十一年三月二十日（日曜）
第二百四號（金）
（加奈陀郵政院認可）

大陸日報

時論

歸化權問題(下)

吾人が歸化權問題に關し何が故に斯くも危視し恐怖の念を後進するに至りしか、是れ即ち同胞が歸化權を亂用し其甚しきに至つては之れを賣買し、單に一時的自家の利益の爲め、或は便利の爲め歸化すべき眞精神に非ずして狙りに歸化を得んとつゝある、其反面に於て、日本人には歸化權を附與すべきものにあらずと排斥派の連中に捻擧せられんとする傾向あるは、其後日を必ず有力なる歸化權紛擾運動を見るべく思はせざるを得ざるは止むを得ざるなり。

吾人の知る所に依れば頃日或る同胞は勝求したる他人の歸化証を以て米國入國を企てしが、終に當地の米國移民局の發覺する處となりし結果、日本人が歸化權を亂用し或は賣買する事實を逸一自狀したりと、此事直ちに併日涙の耳に入るや、爲めにや從來曾為に歸化証所の手續をなしつゝありし代言人も、此の程に至り彼然として能度を改め、容易に手續をすらなさずなる強期に向ひつゝある昨今の事なれば、之れが爲めに紛なからず迷惑を蒙りつゝあり、斯くの如き不心得極まる同胞より、此の種の例證をシ〳〵摘擧されなんには、實に反對涙に對し全有力なる同胞の例證をドシ〳〵摘擧されなんには、實に反對涙に對し全有力なる昨今の事なれば、之れが爲めに紛なからず迷惑を蒙りつゝあり、斯くの如き不心得極まる同胞より、此の種の例證をドシ〳〵摘擧されなんには、實に反對涙に對し全有力なる同胞

電報

◎辰丸事件終結 本日合衆國政府に送したる電報に由れば支那政府は孟ゝ辰丸を解放し又日東丸の拘留に關し謝罪を表ちたりと支那公使伍廷芳氏は本日官邸に出頭して日露事件は最早終局を告げたり而して日清兩國の間に協商は成立ての條項に曰く支那内地に向けて武器を輸入することを禁ずと（十九日ロイター電）

◎ハイチの騒擾 當地の事情は本日も極めて平穏なり更に三隻の軍艦ポート、オ、プランスに着したり即ち合衆國軍艦デス、モアイン號同じく軍艦バデュカ號並びに英國軍艦クレタシー等なり（十九日ポートオブプランス電）

◎米國移民來らん 墨ボールより送したる通信に依れば、良好なる亞米利加移民は歸をしてすスカチュワン及びアルバータに向ひ來るべく各列車ども之等米國農民と其の家族とに由つて充塞せり（十九日ウイニペグ電）

◎クエベックと財政 州財政官ケアー氏は本日立法院に於て本年度の豫算演説を爲せり氏は曰く千九百七年六月三十日に終る年次に對する剰餘金は五十万二千弗なりしが千九百八年に於ては百万弗に上るべく而して更に千九百九年に於ては三十九万六千弗を算す是等の巨額の増加は大部分州の保證金五十万弗の力に依り（十九日ウイニペグ電）

◎オンタリオと豫算 州財務官マッセン氏は本日午後豫算案を發表したるが本年に於ける収入豫算は七百九十二万千七百七十二弗にして支出は七百五十五万千八百七十五弗なり前年より繰越したる現金百六十七万四千八十四弗あり計九百五十九万八百五十六弗は本年の經費に對して充分有利なるべしと（十九日トロント電）

◎豫算案と反對演説 加奈陀下議院は本日グローヴ、イ

プオスター氏の豫算案反對演説の爲め大に活氣を呈したり演説は實に三時間に亘り其國家の重要事業は僅々四億の數名の手に委せられ居りと曰ひ政府の商業政策を攻撃したり（十九日ナショナル電）

◎製造業者之會議 加奈陀製造業者協會の役員は本日集會し種種業者の要求を議したり其の要求は今日迄に何等確定したる事項もなかりきと（十九日ウイニペグ電）

◎新鐵道工事 ブランス、ルパートの東西横断の鐵道敷設工事の契約は一日遂にグランド、トランク太平洋鐵道會社の副社長と諸負者との間に署名濟みとなり費用總額六百万弗なるが右請負者は ウオレー、ウオルシ、エンド、スチュアートにして即時に工事に着手すべしと（十九日ウイニペグ電）

日本近信

◎勳功記に就て 今回の戰役に參與せる陸海軍人を始め各文官及び公使等の叙勲せられたるは實に百三十万に達なんとし是等多數の叙勲者中にて勳三等功四級以上の勳記功記は長く陸下日々緊録なる政務親裁の餘を以て御親署あらせらるゝことなるが其數は約三万に達するを以て如何に御精勵を以て遂げすでは いへ今後猶數年を要せるものなりと

◎日本郵船會社 神戸行切符大割引（ゲキトリヤ行切符付）

金三拾八弗五十仙

丹後丸 一月出帆
晩香坡宿屋組合

廣告

▲硝子サイン ▲電氣燈附け 日本字英字共に御需に可應候 カムビー町三九 エドワーズ サイン商會 EDWARDS SIGN CO. 320 Cambie St. Phone A 3016 Vancouver B. C.

▲新澤庵漬 謹告 充分風味を吟味致し 月々輸入仕候に付不 拘多少御注文願上候 振替市太田町四丁目 六十一番地 支店 香村兄弟商會 さんぱん市バンクーバー本店

▲料理店組合 「いろは」 宮本事 富士 梅香 八景亭 東京亭 とき亭 山科亭 丸熊 こと亭 湖月 吾妻 菊乃家 遊楽亭 琵琶湖亭 もみぢ 富士山旅館 石川勝造

▲清酒各種 樽詰。瓶詰。 菱にギヤロン德利詰 直輸入元

▲洋酒 ビーヤ。ウヰスキー其他

▲代書 大中秘夫

▲工事部 日本工事株式會社 日本起業株式會社 安野伸太郎 日本起業株式會社 安野伸太郎 開業廣告 WARD & FRASER Bidwell and Georgia St. Phone 2713 フレザー 來れ諸君よ 各種の電氣及びガソリンエンジン製造販賣 來れ諸君よ 洋服店 THE DES BRISAY WARDROBE 613 Granville St. City 見て呉れるば 價 見て呉れるば 三十日 來る五月 アノをロハで上げます 下さい 見て 來れ諸君よ 第一の洋服店 二割は廉價

PHONE 2721 P.O.Box 816 Nippon Construction Co. LIMITED Nippon Kinyu Sha LIMITED ▲株式會社 日本工事 ▲株式會社 日本起業 ▲株式會社 日本起業 ▲株式會社 日本起業

米國便り

日探嚮導の實相

鹽湖市ヂャック、トレドッエルと呼ぶ兵隊上りの日本語通辯が日本の軍事探偵より一ケ月百五十弗の報酬にて桑港、サンヂゴーの二港及び吉ユゼットサウンド附近の砲臺位置并に其模樣調査の依頼を受け更に沿岸要塞に入籍せん事を勧められたりなど、途方もなき出鱈目を場所もあらうに同市新兵檢査所にて喋しやかに吹聰し有ゆる新紙に傳へられし所なるが右トレドッエルは本年一月まで鹽湖市なる合衆國歩兵第一聯隊に籍を有し又其以前久しく日本に在りし爲め功みに日本語を操り軍隊に在る頃より日本人間に立交はりて誰彼れと懇親をび遂には日本語辯を喋みつゝ先づ箱も落さず益々日本人間に用ゐらるゝに至りたるが同人は常に日本人に向ひて米國人を悪しざまに罵り若し不幸にして日米干戈を交ゆるの時あらば是非日本の軍事探偵となつて米國軍隊の秘密を悉く日本軍隊に報告するとかやれ米國司令官を打殺すとか口から出任せの豪言を吐き偏へに日本人の甘心を買ふに努め本年一月軍務を欺めてよりは愈よ烈しく斯かる言辭を弄し益々日本人と深く交りをばんと努めたれば輕薄なる同胞は非常に好個の味方を得たる如く考へ遂には心ある人々さへも彼れを信用するに至りたるこそ歎はしき極みなるが元來トレドッエルは白人間には爪弾きされ居る無頼漢なれはかく日本人の甘心を買ひ迫々其信用を得ツマリは其間に立つて一儲けせんとの謀略を企て居りしものなるも幸か不幸か思ふ程の事もなきより今迄の心勞も憐れ水の泡となりたれは更に地を換へ同手段の繰返を試みんと決し逃げ際の吹賀聞本人に一泡吹かし呉れんと去る五日同市へドラル新聞社及び新兵檢査所に至り前記の如き出鱈目を吐き並べ日本人の信用を奪せんとしたるものなり

警官代用の犬

▲警官代用の犬は動物の中で最も獰猛いのでこれまで種々の目的に使役されたもので戰場で屍体負傷者の發見などに用ひ歩哨に代つて暗夜に敵兵の襲撃するを豫報するなどは昔からあるこだ國本でも犬相撲犬芝居などは幾日など屢々見受る西洋では牧羊や鵝鳥などは犬の監視を受けて居るのである此外北極地方にて犬ぞりこと西藏で天幕の護營に使役されたもので戰場で屍体負傷者の發見などに用ひ歩哨に代つて暗夜に敵兵の襲撃するを豫報するなどは昔からあるこだ國本でも犬相撲犬芝居などは幾日など屢々見受る西洋では牧羊や鵝鳥などは犬の監視を受けて居るのである此外北極地方にて犬ぞりこと西藏で天幕の護營

◎支那御料理
ペンダ街五番
北京樓

◎食料品一切
W. OYA P.O. Box 82 457 Powell St., Vancouver B.C.
和洋雜貨類其の他
晩香坂市バウエル街四五七
電話二四二五
大屋商店

日本雜貨食料品販賣
ストア街一六二九
郵函五九一
永野旅館

日本美術雜貨
ガバーメント街一四三八
電話一六二八
永野万藏

英領加奈陀グラスゴー市
ドグラス街一一七
電話一三二五
永野商店

電話一〇三四
ポストン滊船會社
日本郵船株式會社
加奈陀滊船會社
太平洋滊船會社
特約
切符發賣所

本館は同胞諸君の御便利を計り勞動口は勿論萬事叮寧に御周旋申べく候

◎各種勞働周旋口
滊車滊船切符販賣
旅館清潔丁寧
松本旅館
バウエル街一三五
（でんわビー二四八四）

▲寫眞▲
◎鮮明美
取扱懇篤
ウエストミンスター町四二四
フレッシュ
ウォーター寫眞館
FRESHWATER STUDIO
424 Westminster Ave., Vancouver, B. C.

今般渡航者の御便宜を計る爲め愛友社支部を左記の所に相設け事務を取扱ひ可申候
晩市バウエル街三五八
戎屋旅館内
愛友社
晩香坂支部

日本行米國行各滊船並東部行各滊車切符販賣仕候
戎屋旅館
中山訊四郎
（電話一四一六）（郵函一四五〇）
HOTEL YEBISUYA
Tel. 2426 P. O. Box 450
358 Powell St., Vancouver, B. C.

E. MORINO
461 Powell St.
Phone. 2146
勞働者奉公口周旋
日本行切符發賣
ウエル街四六
近江屋旅館
森野榮治
（電話二一四六）

226 Powell Street City
牛肉店
洋酒及日本酒
卸し小賣り
ウエストミンスター街と
バウエル角電話三八九六
アレキユハート
Cor. Powell St. Westminster Ave.

各種勞働口周旋
本人宿屋キャンプ特別供給
目方と肉のよいのは受合ひ
バウエル街二二六
東郷桂庵
東郷中西兼吉
ウエストミンスター街
一一八『電話三五八七』

ANDERSON & WARNOCK
PHONE432 339 Hastings St., City.
受負人及木挽業者の爲めに左の物品精々廉價を以て販賣可致候
▲斧、シャブル、鋸、鶴嘴類金物一切
▲ストーブ及び附屬品
其他ペンキ油等一切
ヘステングス街三三九
アンダーソン
ワーノック店

加藤旅館
各種勞働口周旋
切符販賣
汽車汽船萬事親切を旨とし御便利に相計り可申候
晩市バウエル町二三〇「郵函一四四」
館主　加藤常吉

御料理
仕出し
水月亭
ウエストミンスター町
ヴィクトリア市
一〇七七

ビクトリヤ旅館
ビクトリヤ市ヘラルド街四七
本館は旅客に對して最も叮嚀親切に御待遇仕るべく且つ各種の勞働口斡旋に御周旋可仕候
館主　平野染吉
HOTEL VICTORIA
47 HERALD ST., Victoria B.C.

筑豐館
◎本館の特色◎
室内清潔、眺望絶佳、取扱叮嚀親切
アレキサンダー街三〇〇
館主　宮崎彦市
でんわ二七二二

時計販賣
修繕
晩香坂市バウエル街三百〇壹番
松林時計店

辯護士
求めに應ず
日本人諸君の爲めに永き經驗を有すれば特に御便利を計り申すべく候
ベンダー街五二二
（でんわ一七六八）
さりばん事務所
Sullivan & Company
Barristers Solicitors
Rooms 10-11 Pender Chambers
522 Pender St. Phone 1768

プレッス
御用の方は左に御通知を賴みます
東カドバ街五一紀の喇屋商會内
電話六八三
岩崎安太郎

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坂市バウエル街四百五十三番
堀善商店
（郵函四五三）

▲二月發行雜誌到着「でんわ一八一」
晩香坂市西ヘスティング街四六
古屋商會

葬儀一切取扱
ウエストミンスター町六二〇
アムストロング
グエドワード
葬儀社
Armstrong & Edwards
620 Westminster Ave.
Phone 1390 Vancouver B.C.

バウエル街池田旅館下
郵函五七九
飯田樂舗

大理石、スコッチ花崗石類一切の
意匠、設計極々廉價を以て各位の
御需に可應申候
ウエストミンスター町一五六九
バンクーバー
マーブル
ワークス
晩市バウエル街三五
代書事務所
淺野五明
（電話一三六一）（郵函五五）

TRADE MARK
CANADIAN JAPANESE RICE MILL Co.
◎味噌醤油卸し賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御屆け可申上候
日加精米所
晩市アレキサンダー街四七四
電話（三五六九）
持主　酒井鶴之助

上等日本米販賣
晩市バウエル街
日本行郵船切符取次
其他滊車御便利相計り可申候
英領加奈陀バンクーバー市
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
（電話一六一七）
（郵便函五八〇）

廣嶋屋旅館
鐵道、材木其他勞働周旋
ソーミル
食料販賣品
日本行郵船切符取次

ASAHI RICE MILL
POWELL ST., VANCOUVER B.C.
Telephone 1361 P.O. Box 505
◎卸し小賣並に搗き
白米玄米
右何れも精々勉強致候間不相變御引立の程偏に奉希上候
電話一三六一
郵函五〇五
バウエル街二五一
朝日精米所
池田久次郎
堀七藏

最新流行洋服類一切
春着服大賣出し
下着及毛布類
長靴及短靴一切
メチャくの大安賣嘘と思つたら來て見給へ
カドバ街六二六六四
ハブ洋服店
THE HUB
Phone 665 62 Cordova St. Vancouver B.C.

上等衣服類
セーター類
ツップ男子用洋服類
晩香坂市ヘスティング街三〇九三一五
クラブステユアート
CLUBB and STEWART
315 Hasting St., Vancouver, B.C.

獨立旅館
各勞働切符
バウエル街四二一番地
受負事務所

高等旅館
館主　内田千代七
バウエル街四三九番地
郵函五七五、電話六〇
室内清潔

VANCOUVER MARBLE WORKS
1569 Westminster Ave., Vancouver, B.C.
大理石、スコッチ花崗石類一切の
意匠、設計極々廉價を以て各位の
御需に可應申候
ウエストミンスター町一五六九
バンクーバー
マーブルワークス

胃散、胃活、調胃丸、健胃固腹丸、胃健下腹丸、丹寶丹、千金丹、清心丹、脚氣藥、風藥、寶効散、安知ヘブリン散、天授ピリン丸、ヘブリン散、サフラン風藥、六神丸、中將湯、サイカク藥、三日散、順血散、出し頂好丹、寶母散、下し、妙振り、艾、百壽丸、帶丸、瘋癲病、熊膽丹、千振り、ゴノレカ、清滅湯、六物解毒丸、江戸櫻、キズ藥、萬金膏、健腦丸、精錬水、健丸、虫下し、大學目藥

内田商店
S. UCHIDA 559, Powell St., City.

維新人傑譚

西郷と大久保

（三九）　微塵公

◎それが勅許になつて姫宮が江戸へ御興入になつたのか、文久二年ぢや、そこで公武の間も親しくなる譯ぢやと、幕府の方でも安心しをつたのが、眞の一時の幻影に過ぎん、天下の志士論客の勢ひは益々激しくなるばかりで、折角の婚姻政策も一向其効能がないのぢや

◎そうすると、その年の六月に島津久光が數百人の兵を連れて、それを警衛として勅使の大原重徳卿が江戸へ出て來て幕府改革の三箇條を幕府へ迫つた、その第一の條件ちうのは、將軍は自ら京都へ上つて公卿大夫と共に攘夷の事を議せよといふので、第二は豐太閤の古典に倣ふて沿海の大藩五個國を五大老に擧げて、海岸の武備を鞏固にせよといふ、第三の條件は一橋慶喜を將軍の後見として松平春嶽を大老職に任せよちう事ぢや

◎全体この三個條の改革案ちうのも、表面こそ朝廷から出たもんぢやが實は二三强藩の策士連が議つたもんでナ、これまで纒めるには大久保が中心になつて嶋津の内命を受けては小松帶刀等と東西相應じて公卿諸侯の間を說廻つたり、天下の志士を遊說した結果ぢや、その時分の島津の勢力ちうものは大したもんでナ、苟も島津の言ふ事は何でも行はれんちうことはなかつた、既に島津がユライとなると、その内部に働いてる大久保の名聲は自然に擧つて來る理屈ぢや

◎そこで幕府の勢力はどうかちうと衰へたちうもんの、まだ〳〵三百年の惰力でもつて押通して行くから、そう容易に頭擡する事が出來ん、けれども今大勢に反抗して勅命に背いては、それこそ德川家の基礎を危くするもんぢやから、三個條の中で第一の攘夷の評議をする事と、第三の一橋卿を後見に越前公を大老に任命することだけは御許をした、[illegible]島津の遣り方は片手に匕首を突つけてさア朝廷の御意見に從ふかどうぢやと脅かしたもんぢや

▲たつた一枚しかない大事なブロックコートを質に入れて沙市へ行つた紳士あり

御同樣貧乏は實に辛い者なり（蔬腹生）▲昨夜バウエル街の或る伊太利人のストワに入り店にある蜜柑を矢鱈に頬ばり居る巡査を見受けた只バク付かれては定めて閉口する事だらう柄は大きいが心は小供の樣だ是れが文明國の巡査とは

チト片腹痛いね（水華）▲習つて記し勢して後忘る人の頭髮始めは黑けれど後白くなり人の眼目始め明なれど後遂に翳ず人齒皆な銳なれど後脫し心神始め精なれど後倦む

これ人間の運命なりタイムは無限なれと時々刻々去つて復た還らず是を思はゝ誰か挾手安閑たるを得むや同胞夫れ勉めよ（ハガキ生）▲一昨夜バウエル街の何嶋とか云ふ壽司屋の二階で嬌かしき女の聲有り難うが五度何が有難いやら（大照）▲忠臣は孝子の門に出で烈女は淸廉の家に適き勇將の下弱卒なく仁義の鄕に盜賊なし破落漢姦婦偽紳士放火者あゝ晩市も有り難い所だ（田目臺）▲湖月亭は何時通つても景氣が好いと見ゐ君子の歌の音が窓から聞ゐて居るよく人は金があるものだな（寢惚者）▲人三十にて立つと云ふが小生は既に三十四歳頭禿げても金は溜らずさりとて瓢簞で瓶も切れない何の面目あつて國に歸られう歸る方法はないか知らむ（思案生）

へなぶり

袖ひかは振はすまじに世の姫の何はにかみて我につれなき

茶摘む娘の十二の春を紅だすき戀とも知らで唄ふ戀唄

戀ふとあらは奇拔に戀ひまりとては、アイラブユーも戀が生れたりまゝならは勸いてな進げむ頬の肉、三角顏は貧相に聞く浪ではさへ雄波のあとに雌波あ

など驚春の我に妻なき

日本雜貨品
並に竹細工一切
ヴヰクトリア市
ドグラス街八六番
川合林衛

開業廣告
會席御料理
即席御料理
本月十日より開業
いたし多人數樣の御會合に適し日本風の壘を敷き詰めたる大廣間これあり候何卒御引立のほど偏に奉希上候
バウエル街三五五
關根旅館裏
ことぶき
『でんわ二一八五』

清潔法請負
市内通信
市内用達
委托販賣
鮮魚賣捌
書籍販賣
藥一切
晩市バウエル街四五一大黑屋内
亞加商會
『電話B三一二〇』

理髮床
西洋風呂
御旅館
ビクトリヤ市ガバメント町一七二四
本田甚五郎

移轉
最新流行
洋服裁縫所
是迄假仕立所に於て從事致し居り所今回當所に移轉し精々廉價を以て各位の御需に可應候
ダンスパーティング街一一八
DAN. STEWART & CO.
TAILORS
118 Hastings Street City
(Walbrof Block)

洋裁縫服
弊店の仕立は最も叮嚀なれば形の崩るゝことなく且高尙なる流行新形を撰び候間何卒御用仰せ付け下され度願上候
ウエストミンスター街二二三
田邊洋服裁縫店

金屬製美術品
男女下着類
其他雜貨種々
一和洋食料品一切
一化粧品各種
ウエストミンスター街二二七
二二九
大河原商店
でんわ三八一一
郵函一三八五

質屋開業
勞働者シャツ各種
古着古道具一切賣買
晩香坡市バウエル街二五二
茅原自若堂

はり、按腹、按摩、灸治
今般左記の處に於て右の治療開業從事仕り候間何卒御愛顧の程願上候
晩香坡市バウエル街二三六
林旅館内九號室
鎌倉與作

バウエル街三三七番地
ときは床
ときは湯

シアトル通ひ滊船（イーバンス棧橋出帆）
毎日正午十二時（フライデーを除く）
モンデー、ウエンスデー、フライデー午後八時
シーマン
●イロクオース號
●ワイアレアレ號
代理店　ヘステング街四三〇
切符一手販賣所　レガール、ガスリンエンヂン賣捌代理店
ウエストミンスター街二二八（電話三〇二四　郵函五五〇）

内外食料品一切
日本大工道具一切
陶器類器類
器類器類
刀劍類
宇治銘茶各種
右却小賣仕候尙各位の御便利の爲日本内地へ御注文品は何品に不限多少を論せず迅速御便利に取扱申候間多少に不拘御用仰付被成下度候
ウエストミンスター町九一〇
神戸屋
（電話二四三三）
（郵函五七九）

葬式一切取扱
ヘスティングス町一九
グリーンエンドシムプソン
葬儀社
GREENE & SIMPSON
Phone 340
19 Hastings St. W. City.

女生徒募集
來る十六日（月曜日）より日本聖公會附屬學校内に於て般國本婦人の爲め英語を教授す教師は多年の經驗ある加奈陀婦人にして懇切叮嚀を旨とす希望の方は此際至急申込ありたし但し月謝は月二弗
（授業時間）午後自二時半至四時半至六時半
東カドバ街四三〇
日本聖公會附屬學校

Japanese General Contract Co. Ltd., 228 Westminster Ave Vancouver, B. C. P. O. Box 550. Telephone 5024
大請負株式會社

林旅館
各種汽車汽船萬事親切を旨とし御便利に相計り可申候
晩市バウエル街二三六
館主　林半右衛門
勞働口周旋
切符販賣
Hotel Hayashi.
236 Powell st., Vancouver, B.C.

名代稻荷ずし
しるこ
そうに
バウエル街二六
八谷口旅館隣
林家

Vancouver Agents
Canadian Mutoscope Co.
活動寫眞
◎ノーベルテー座
◎クリスタルファミリー座
ヘアテングス街一五一
両所の活動寫眞は新奇高尙なるを選び隔日にプログラムを變更し一度觀覽に供へたものは他の所でも決して出しません尙ほ三月一日からカーロール街の異り右三ケ所では特にセアターでも亦始めます他の所とは
優待
諸君を叮嚀に
日本人觀客
活動寫眞

馬車屋開業
▲取扱丁寧▲迅速廉價
今般左記の處に於開業仕り候間何卒御用命の程願候
晩市コロンビア街四二七
肥後屋方
木村慶造
『電話二三三七』

當旅館は室内淸潔にて取扱叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候
當旅館には玉突場の設けあり
ヴヰクトリア市フィスガード街八番
大澤旅館
主　大澤林林之助

Phone 2488
The Merchant Tailor
T. TANAKA
235 Westminster Ave. Vancouver, B. C.

◎新着◎
▲冬期洋服地最新流行の色合縞柄共澤山到着致し候間續々御注文被下度候
▲弊店の仕立は丁寧迅速にして形の崩るゝ事なく而も特別の安價にて流行の最新御需めよ應すべく候
▲御一報下され候らはゞ遠近よ係らずと本持參可仕候
晩香坡市ウエストミンスター街二百三十五番
田中服裁縫店
（電話二四八八）

本社は日本金融社と特約し支部を同社内よ設置す
廣告
ドミニオンエキスプレス株式會社長　アーハラム
我が同胞よして送金手續不案内の爲め種々の弊害を招く事あるは既よ世人の知る所なるか本社は茲に諸氏の便利を計らんが爲ぬドミニオン、エキスプレス株式會社と特約し日本は勿論各國到る處へ責任を以て確實よ送金取扱可申候
日本金融社

電話ウエニ町二〇〇
東洋運送株式會社
（國際運送）
電話三九七

雜報

◎昨夜の短銃騒動

近來市内の各料亭に於て兇行を企てる暴漢あり爲めに警官の手を煩はす事度々なるは實に遺憾千万のことなるが又もや昨夜しも同様の短銃騒ぎは起りたり今其の顛末を記せんに

▲兇行の場所　昨夕七時三十分頃料亭菊の家に於て友人等三人卓を圍ひ飲酒中其の一人なる山口輕人太田敬七なる者突然四尺の短銃を以て右肩を狙撃され其の場に倒れたる結果あり

▲加害者は巨漢人　元船乗の模樣にて身長五尺五寸の大男なりしが同伴する山口輕人藤井某と被害者なる太田二名にて分離よりし同所に於て飲酒しつつ居る兇行に出でたるものと說くもの

▲兇行の機縁　彼等三名は互に飲み綴け居たるが藤井が居は邪魔にして居たること有つては邪魔にして居たること有つて射撃したるものなる由

▲兇行の場所　藤井が便所に立ちし際に乘じて卓の向側に着席し居たる太田目掛けて射撃したるものなる由

▲加害者は元船乗　元船乗の模樣にて身長五尺五寸の大男なりしが同伴する山口輕人藤井某と被害者なる太田二名にて分離よりし同所に於て飲酒しつつ居る兇行に出でたるものと說くもの

▲兇行の原因　二三日前に其の友人太田敬七なる者突然四尺の短銃を以て右肩を狙撃され其の場に倒れたる結果あり

▲加害者は巨漢人

濱松城

「第十二」 松林伯知講演

切又仲光に問ひ若女丸に向ひまして「さて若君が左様に御決意遊ばし上からは、寺院に赴いては見て猶遊ぶ事を目ど張しする故、仲光今日は見分れのしるしとして、頸に嚙みの魚肉を忘れ上げますれば、ゆる〳〵御休息を願ふまする」とはん〳〵と手を揚らしまするとよくは若君を別庫へ御案内申上げ、日頃より御好みの魚肉を差上い『長りましたさ、若様あちら、へお越し下さるまえ』『オ、志の程嬉しかちや、仲光そちへも妾を連はす、直ぐさまえ』は、又今参上仕ります、どう御休息をと御休息を」と美女丸が立つて行く跡を見送りまして、小性を呼び、幸寿丸を呼べ『はッ』と立つて行く、引き違へて夫へ来たの仲光の一子でこざいます、すると仲光は自身に四邊の襖を開け放つて、すつと方々を見ますと、誰も聞いゝる様子もないから改めて夫へ座り『幸寿丸』『はい』『そちは母上より何事聞きはせぬか』『はい母上の御は若君さまのに身代りになるやうにとぞ辨へて居つたなる、如何にも此夫人殿様よりの御せどして、若君美女丸さまのに首打てとの事ながら是に代るべきものもなき故其方に申聞けたる故、快よく承知致し呉れたるは父が満足母が喜び此上なし、生きて孝行を盡すより倒獅増る汝が孝心、いざ覚悟を致せ』はい父上さまのに詫めなり、又若君さまのに身代りとありますれば、君は戦場に討死しても何様と存じまする』とす、さ如何にも其通り武士を手目覚ふは、一時の役に立てんが為め臣、命は君にあつて君に奉し、夫はど立派の覚悟とあらば時移つては若めになら ぬいざ幸寿丸』と仲光は立上りまして、大紋の裾を後に押ね除け、用意の一刀を引抜いて幸寿丸の後ろへと廻りまする、小見ながど遊びれたる体もなく、既に覚悟さすして、静かに首を差伸べながら、鎧襟と座をしめて、掌合した体裁流石に仲光の子はどあるかも、此時ばかりは勇猛なる仲光も持つたる太刀の鋼はれて、斬るに斬り兼ねて居りましたる心中は如何にもさもあるべきでこざいます

「オホ、、、」と如何にも面白そうな笑ひ聲に、仲光は幸寿丸を見下して『幸寿丸、あの笑ひ聲が其方に分るか』『はい先のお聲は若さまの後のお聲は母上さまでこざいます』『オ、能く聞き分けたな、これ幸寿丸能く聞け よ、母は最愛の一子を殺さんが為め、幸さを隠す遊び笑ひも忠義の二字を思へばや、嬉き水も涙を忍ぶなら、されば其方も武士を並に同分りて差はず に民士へ参れ、分つたか』『はい』『して又何か申残すべき事はないか』『はい、御仰いましたが、どうか父上から『父上の解せは其場に至つて取御覧遊ばし、今も見苦しき事をするなどと決して其様事は無かつたと一言御伝つて下さつまを』『オ、ッ』とは聞くよりも藤を家鶴に抜むしらるるが如く、一刀の柄も砕くばかりに振りつめて首は既に落ち幕れましたる有様は如何にも高潔中が思ひやられて気の毒至極でこざいます。

大勉強寫眞

クエスト、ミンスター街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave. Vancouver B.C.

David Spencer & Co.
Hastings St. W. City.
スペンサー

▼關根旅館
弊館は室内器物清潔御取扱ひ最も叮嚀に御座候
バンクーバル街三五五
館主 關根勇五郎
(電話ビ二二八五番)
SEAVIEW HOTEL
306 Powell St.
Phone B 2186 P.O. Box 810
Vancouver, B.C.

内外雑貨食料品壹藥種々並に貸間有り升
今般右の通り開店仕候間特別勉強大綱引を以て販賣仕候何卒御買求程奉願上候
ユーカン街北角(郵南五三四)
二月十五日 防長屋商會 村上幸一

菓子製造 幷に 和洋雑貨商
鈴木商店
バンクーバル街四三七
(電話六〇一郵南五七五)

理髮店
取扱 打揃
◀ムールし貸▶
◀室内清潔▶
玉突場あります
ルエロバ 九百 坂香三 街
中川床

雜貨竹網工品々
橋本商店
グランビル街八百十九番
Phone 1260 819 Granville St.
M. Hashimoto

旭屋旅館
電話開設
二〇六七
谷口館
バンクーバル街二七〇
(郵南八八五)

Hotel Sagamiya.
313 Alexander St.
Vancouver B.C.
外汽車汽船切符取扱
各種勞働日周旋
御旅館 相模屋
館主 青木米吉
(郵南五九八)(電話一一七五)

市バンクーバル街十二番地
醫學士 吉崎蒸一
(電話ビ二八八五)(郵南八八五)

●和洋雑貨並に食料品
●魚類及びやさい類
右之品々大勉強を以て差上候間何卒御用被仰付下度候
晩香坡市コロンビヤ街四二七
卸小賣 肥後屋合資商店
(電話一二三二七)

●和洋雑貨食料品
かまぼこ類製造
卸小賣
生魚乾塩魚類
晩香坡市バンクーバル街三六四
前川商店
(電話三七二郵南二〇三)
御用の節は多少拘はらず電話にて御下命被下候はば早速御届申上候

◎廣告◎
山林賣買一法律事務
馬馬車各六十弗以上の賣物
フニーロー式ギヤソリンエンジン
◎執務時間(午前九時より午後五時まで)
バンクーバル街一二(百貨店第十番二階)
永永永 尾事務所
(でんわ三八六六)

晩香坡市バンキンガー街三〇〇番
宮崎旅館第二號室
醫大友修平
(電話一七二二)

雜貨食料品一切
エキスプレス
晩香坡市バンクーバル街二百十三番地
松宮商店
(でんわ三五九七)

◎電氣附屬品
●ガスリン、エンジン販賣
船舶用電氣物一切
ヘスチングス街三三八
COPE & SON
133 Hastings St. City.
コープソン商會

専賣特許機械煎餅大安賣
弊工場に於て昨年新機械発明後第若上に一大進歩を来し其上迅速に是れを製造し得べく使て最も廉価に販賣致す可く使用機械御注文ありれ事を希望す
晩香坡市バンクーバル街五四五
川崎兄弟工場

あなたの家は保險が附いてありますかモシ附いてなければウエスタン、カナダ火災保險會社で附けてもらいなさい
(スチングス街一二二)
當州代理人
デー、エッチ、ライス
D. H. RICE
182 Hastings St. Vancouver B.C.

武藤舊姓
醫士木下德太郎
(電話二四二六)(郵南四五〇)

バンクーバル街三五八
武藤舊姓
醫士 次郎
(電話 五九二)

日本美術雜貨
石井商會
バンクーバル街一三八番
ミカドバザー
(電話 五九二)

雜貨食料品一切
宿屋
室内清潔
靖米
廉價販賣
(電話六八二〇)(郵南五〇〇)
紀の國屋

洗濯業
大倉洗濯

本紙一枚代 三十錢
定價 六ケ月 貳弗五十
(郵券代用)(割増但切捨)
臨時廣告料
普通廣告 一行一回 貳十錢
一ケ月 貳弗
(但し五面掲載人は他月の伝)
六ケ月以上 壹弗五十
The Continental Daily Newspaper
Published Daily Except Sunday
334 Cross Ave. Vancouver
P. O. Box 550 Phone
Published by Kinji Ohashi

洋服各反物
具飾品類
グリンシー
Greenshields & Co.
ローマンパ